

# GACETA DE TENERIFE

DIARIO CATÓLICO DE INFORMACIÓN

<b>REDACCIÓN</b> SAN FRANCISCO, 7	<b>ANUNCIOS Y RECLAMOS</b> Se reciben en la Admón. de este periódico, calle de San Francisco núm. 7.	Lunes 25 de Marzo de 1912	<b>ESQUELAS DE FUNERAL</b> Se admiten durante el día y la noche, en la imprenta de este periódico.	<b>TELEFONO</b> Núm. 425
--------------------------------------	---	---------------------------	---	-----------------------------

## Sección religiosa

**Santo de hoy, día 25**  
La Anunciación de Nuestra Señora y la Encarnación del Hijo de Dios y San Dimas el buen ladrón.

**Santo de mañana, día 26**  
San Braulio, obispo, y San Montiano, presbítero y mártir.

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Parroquia de la Concepción.—Misas rezadas de 7 á 8 á las 8 y media, cantada con vestuarios en el altar de Ntra. Sra. de los Dolores; á las oraciones, el rosario y letanía rezados, novena y Stabat Mater ante la expresada imagen.

Parroquia de San Francisco.—Misas rezadas de 7 á 8; á las 8, misa, bendición y reparto de pan á los pobres en el altar de San Antonio de Padua; á las 8 y media, misa cantada al Señor de las Tribulaciones; á las oraciones, el rosario y letanía rezados, nombre, sermón del Párroco y miserere ante la imagen de Jesús en las Tribulaciones; á las 8 de la noche conferencia dada por el P. José Martel, y visita al Santísimo Sacramento.

Iglesia del Pilar.—Misas rezadas de 5 y media á 8; á las oraciones, el rosario y letanía rezados y ejercicios piadosos.

Capilla de la V. O. T.—Misa y novena á Ntra. Sra. de los Dolores.

Capilla del Hospital civil.—Misa rezada á las 5 y media.

Capilla de las Religiosas de la Asunción.—Misa rezada á las 6 y media; á las 4 de la tarde, exposición, bendición y reserva de S. D. M.

Capilla de las Siervas de María.—Misa rezada á las 6 y media.

La misa y oficios divinos de mañana en la Parroquia de la Concepción, son de las Cinco Llagas de Nuestro Señor Jesucristo, con rito doble mayor, color encarnado.

En la Parroquia de San Francisco, son del beato Diego José de Cádiz, con rito doble mayor, color blanco.

## El lerrouxismo y los secuestros

Del suceso folletinesco que hoy conmueve y apasiona á los barceloneses, se desprende una enseñanza política muy digna de ser tenida en cuenta.

Resulta que la mayor parte de los que intervenían de una manera más ó menos directa en el sucio negocio de secuestrar chiquillos, profesan ideas lerrouxistas. Es circunstancia ésta en la que conviene que fijemos nuestra atención, ya que la Prensa radical, con su mala fe característica, procura lanzar insidias viles contra personas respetabilísimas.

Pujaló, el marido de la secuestradora, un sinvergüenza chiflado que se alimenta de alpiste y vegetales, desde que su mujer se cansó de mantenerle, y que ha declarado que, aun cuando conocía la vida irregular de Enriqueta, no se preocupaba de ella, porque él es artista, y los artistas no deben mostrarse escrupulosos, milita en el lerrouxismo, y hasta tuvo ciertas pretensiones á una concejalía, que habría satisfecho seguramente, de no surgir la contrariedad del descubrimiento de los enredos de su cónyuge.

Cuando le prendieron, Pujaló estaba pintando un retrato ecuestre—así lo ha declarado y consta en el sumario—de Alejandro Lerroux.

Con esta obra pictórica, que, según parece, es una ma-

marrachada digna de tan estafalario artista, se proponía obsequiar á su jefe el día de su fiesta onomástica, y Lerroux habría aceptado, seguramente, el obsequio, aun cuando el lienzo, los pinceles y los colores fuesen comprados á costa de pieles de criaturas humanas.

De la mujer de este pintor de cámara de D. Alejandro, no se sabe que tuviese ideas políticas definidas. A la secuestradora le faltaba tiempo para dedicarse á la política militante; pero con toda seguridad que de corazón estaba con las damas rojas de la Casa del Pueblo de Barcelona.

La industria barcelonesa del secuestro y degollación de chicos, es genuinamente republicana y radical, y está unida por un misterioso vínculo moral con el lerrouxismo, hoy en decadencia.

Antes, los satélites de Lerroux se comían á los hombres crudos; hoy se dedican á la pintura de cuadros de historia, mientras sus mujeres hacen del secuestro de niñas un medio de vivir.

Por lo menos, este es lo que, según parece, se desprende del caso concreto de Pujaló, pintor vegetariano, cínico y fanático partidario de D. Alejandro Lerroux.

(De El Correo Español).

## Nuestras glorias

**Manolito Funes de regreso**  
El sábado último llegó á esta Capital, de regreso de su brillante expedición por España, nuestro joven paisano y precoz artista Manolito Funes. Le acompaña su padre nuestro amigo D. Arturo.

Nuestros lectores conocen ya por lo que nosotros y algunos colegas locales han publicado, el exitoso, por este paisano adquirido en toda España, y los merecidos elogios que la prensa peninsular ha dedicado á este artista, generalmente aplaudido y admirado.

Al saludar desde estas columnas á esta gloria tinerfeña, creemos justo y patriótico celebrar juntamente con él los triunfos de este hijo de nuestro pueblo, genuina representación del arte.

¡Llor á Manolito Funes!

## En la Iglesia de las Clarisas de La Laguna

El Monasterio de dichas religiosas, que fué el primero de señoras que se fundó en Canarias (año de 1547), ha celebrado el 7.º centenario del ingreso de Sta. Clara en el Orden Seráfica con inusitado esplendor.

### El Templo

El bello santuario de la ejemplar comunidad de franciscanas lució en el triduo de las fiestas jubilaires riquísima ornamentación. Bajo dosel de terciopelo carmesí galoneado de oro, se levantó en la capilla mayor un elegante templete de plata, sostenido por dos ángeles, llevando uno la custodia y otro el crucifijo, que son los símbolos que la iconografía coloca siempre en las manos de la Virgen de Asís, para el Stmo. Sacramento. Guirnaldas y ramos de flores, confeccionadas admirablemente por las religiosas, adornaban dicho templete. Al pie de la expresada capilla se levantaron cuatro tronos de plata, donde se colocaron las imágenes de la Inmaculada, Santa Clara, S. José y S. Francisco de Asís con tan ricos ropajes, joyas y adornos, que causaban el asombro de los

circunstantes. Todos los altares del templo lucían, hasta en sus más altas cornisas, jarrones con flores, trabajo de las hábiles monjas. Séricos tapices de damasco rojo cubrían las paredes del templo, mullidas alfombras su pavimento, y una multitud de lámparas de cristal y de plata de candelabros del mismo metal con preciosos cirios encendidos convirtieron el sagrado recinto en una ascua de oro.

La numerosísima concurrencia de fieles que llenó el templo durante los sagrados cultos, y que rebosaba por las puertas del mismo llenando la calle próxima, puede testificar que no exageramos.

### Los Cultos

Anunciados por elegante programa, que se repartió profusamente, y por los tradicionales tambores, repiques y banderas y luminarias con que las religiosas evocan en nuestras almas ese algo poético de tiempo viejo, comenzó la noche del 18 con exposición de S. D. M., rezos, cánticos, etc. El 19 á las once, tuvo lugar una solemnisima función, á la que asistió el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo, el Excmo. Ayuntamiento y demás autoridades civiles, nutrida representación militar, Instituto, Seminario, V. O. T. y Cofradías de esta Ciudad.

### La Procesión

Las personas devotas atribuyeron á milagro el que pudiera salir; pues estuvo lloviendo hasta casi la hora precisa. El sol se dejó ver mientras recorrieron las cuatro sagradas imágenes las calles de esta población, y al entrar en el templo, volvió á oscurecerse, y continuó la lluvia.

Gran muchedumbre de fieles, numeroso clero, autoridades, cofradías y las bandas de música acompañaron la procesión, que terminó á las tres de la tarde. Observamos una laudable religiosidad y compostura en los concurrentes.

Bien por la católica ciudad de La Laguna.

### La Fiesta jubilar

Expuesta S. D. M. desde las tres del día 19, comenzaron á las nueve de la noche las solemnes ritualidades de la Adoración Nocturna; y por especial gracia concedida por S. S. á todas las religiosas franciscanas, con motivo de este centenario, á las 12 cantó la santa misa el digno capellán D. Baltasar González, que hace 34 años que desempeña dicho cargo, y le asistieron de Diáconos los V.V. Beneficiados don Juan S. Pérez y D. Alberto Rey. Después de *sumir*, hicieron las religiosas la renovación de los sagrados votos, y recibieron la S. Comunión y los adoradores, terciarios y como unos trescientos devotos. Se terminó esta solemnidad á las tres de la mañana, y desde la una hasta las once del siguiente día, se estuvieron celebrando misas, en las que comulgaron muchas personas.

### Las Monjas

Dignas de alabanza son, no solo por la observancia de sus reglas y preclaras virtudes, que hacen de la comunidad de las Clarisas de la Laguna un bendito plantel de santas vírgenes, sino también por su maestría en el canto de las misas, motetes y letrillas, en la notable ejecución de las organistas, arte y gusto en el arreglo dentro del claustro de los cuatro tronos que salieron en procesión, de las admirables flores y ornamentos por ellas confeccionados, y por último por el inmenso sacrificio que supone para una comunidad tan pobre sufragar los gastos de tan suntuosos cultos.

El Señor las bendiga y las premie.

### El orador del Centenario

El Rdo. P. Fray Jerónimo Pérez y Pérez, franciscano, predicó el triduo de sermones en las solemnidades descritas. Ya se había admirado su elocuencia en las conferencias que viene predicando durante la Cuaresma en la Parroquia de N. S. de la Concepción de esta ciudad; pero encantó verdaderamente por su unción, fácil palabra y oportunos discursos de este Centenario sobre todo el de la media noche, que conmovió hondamente al auditorio. La figura esbelta del elocuente fraile, que hacía resaltar el santo hábito del Serafín de Asís, su voz dulce

y ese no sé que tienen los varones verdaderamente apostólicos, cautivaron á todos, y en esta ciudad se le alaba y bendice.

Ingratitud sería no consagrar aquí un cariñoso recuerdo á sus santos hermanos Fr. Gabriel Hernández y Fr. Plácido Pérez de San Román, que han predicado en esta población en años anteriores el novenario de San Antonio, dejando entre nosotros numerosos amigos y admiradores.

### Un aplauso

Dignos de elogio son los hábiles y modestos operarios que con su trabajo, arte y buen gusto adornaron el sagrado templo. Los señores Sacristanes de la Concepción y de los templos de las Clarisas y Dominicas, D. Luis Marrero, D. Francisco Padrón y don Manuel Arvelo, ayudados por varios entusiastas jóvenes, se desvivieron por convertir aquel santuario en un verdadero paraíso.

La Sra. D.ª Josefa Trujillo y de Montemayor, cuyo laudable desprendimiento prueban todas las preciosidades que ostentaba el deslumbrador trono de la Purísima, á cargo de cuya dama corren todos los gastos de la fiestas de dicha Imagen, merece un especial encomio.

### Un lagunero.

## Asociación de propaganda

Conforme dijimos el sábado, el viernes por la noche quedó definitivamente constituida en esta Capital una patriótica asociación de propaganda y fomento del turismo.

La misma noche se eligió la directiva de la mencionada asociación: he-

- Presidente: Don Juan Martí Dehesa.
- Vices presidentes: Don Gonzalo Cáceres Sanchez. Don Vicente Martínez Ramos.
- Secretario: Don Juan Bautista Acevedo y Rodríguez.
- Vice secretario: Don Manuel Fernaud Martín.
- Tesoroero: D. Felix Claverie Vizcaya.
- Contador: D. José González Hernández.
- Vocales: D. Juan J. Santacruz, D. Manuel Filipes, D. Lucio Aguilar, D. Arturo Lopez de Vergara y D. Felipe Ravina.

Mentira nos parece que en esta capital se haya constituido la asociación que nos ocupa.

De ella, de los elementos que la constituyen, de su patriotismo é interés por el engrandecimiento del terruño, mucho esperamos.

Ahora solo falta que el pueblo secundé este labor altamente patriótica y desinteresada

## De Instrucción pública

Por el Rectorado de la Universidad de Sevilla ha sido nombrado maestro en propiedad de la Escuela nacional de niños del barrio de las Nieves, en Sta Cruz de la Palma, Don José Magan Salazar.

Por la Dirección General se ha designado á Don José A. Parramón y Hárrias, auxiliar de la graduada de Las Palmas, la instancia en que solicitaba ser trasladado á una escuela de Barcelona.

Ha sido remitida á la superioridad la relación de las cantidades que en el actual trimestre corresponde percibir á los jubilados y pensionistas del magisterio de esta Provincia.

Se ha recibido en el Instituto General y técnico de esta Provincia el título de maestro de primera enseñanza expedido á favor de Don Abel Bonnet y Reverón.

## En la memoria de mi inolvidado amigo Fernando Hernández Bello Q. E. P. D.

¡Dios mio enjuga mi llanto!  
¡El pobre! ¡Descanse en paz!  
Que joven cubrió su faz,  
La tierra del Camposanto.  
¡Lleno de vida, y ha muerto!  
Todo ayer le sonreía;  
Y hoy guarda la tumba fría  
Su cuerpo pálido, yerto.  
¡Pobre flor! Cuando empezó  
A esparcir su grata esencia,  
El cierzo, con inclemencia,  
Sus pétalos marchitó.  
Lleve el viento, en raudos giros  
Donde yacen sus despojos  
Las lágrimas de mis ojos,  
Mis plegarias y suspiros.  
Y no tuvo ¡suerte impia!  
Cerca de si cariñosa,  
Una madre, que amorosa,  
Endulzara su agonía.  
Lejos de tus patrios lares,  
A Cuba recién llegado,  
La muerte, Fernando amado,  
Puso fin á tus pesares.  
Al ignorado rincón  
Do reposan tus cenizas,  
Que lleven las puras brisas,  
De tu madre una oración.  
Voló al empuje tu alma,  
Entre célica armonía,  
Fué á coger con alegría,  
De los querubes, la palma.  
Que los ángeles del bien  
Adornen tu sepultura,  
Con la azucena más pura  
Y las rosas del edén.  
Suba al cielo mi oración  
En alas de mi quebranto  
Empapada con el llanto  
Que brota del corazón.  
Germán Fumero Rodríguez.  
San Miguel 19 de Marzo de 1912.

## GOBIERNO CIVIL

Por providencia del Ministerio de la Gobernación, comunicada en 11 del actual, se ha impuesto la suspensión de diez días de sueldo al aspirante de vigilancia de Las Palmas, D. Francisco Cabrera, como consecuencia del expediente que se le instruyó por abandono del servicio.

La Guardia Civil del puesto de Santa Lucía comunica á este Gobierno la aparición de la langosta en el término de San Bartolomé.

Por la Dirección general de Agricultura se comunica R. O. aclarando la de 3 de Enero último sobre cumplimiento de la Ley contra las plagas del campo.

## EN EL CASINO

Muy concurrido y animado resultó el culto festivo celebrado el sábado por la tarde en el Casino Principal. Numerosas señoras y señoritas llenaban por completo el elegante y artístico patio, asistiendo asimismo numerosos turistas y forasteros.

También vimos á nuestras primeras autoridades.  
El sexteto Power ejecutó magistralmente el siguiente programa:

- PRIMERA PARTE
- 1.º «Soldaditos de chocolate», Marcha; Straus.
- 2.º «Menuet Fleuri; Ganne.
- 3.º a) «Aná de Danza»; Schubert. b) «Valse-op. 64»; Chopin.
- 4.º «Danzas húngaras»; Brahms.
- SEGUNDA PARTE
- 5.º «Suite Internacional»; Tschai-kowsky.
- 1. Danza polonesa II. Romanza francesa III. Danza Bohemia IV. Canción italiana V. Canción rusa VI. Danza tirolesa.
- 6.º «La Bohème» Vals de Concierto; Leóncavallo
- 7.º «Hojas de Album»; Wagner.
- 8.º «Danza de negros»; Cake-walk Rull.

SE ALQUILA un espacioso almacén con piso de cemento, situado en los bajos de la casa Carnicería, número 6. Informarán en la calle de Alfonso XIII número 60.

# Viuda é Hijos de Aureliano Yanes

COMERCIANTES EN GENERAL É IMPORTADORES DE TODA CLASE DE MERCANCÍAS  
MATERIALES PARA EL EMPAQUETADO DE FRUTOS

Aserrín  
Turba  
Puntas  
Papel madera

Cajas PORTUGUESAS para tomates y patatas.

Cajas noruegas  
Guacales  
Papel seda  
Papel periódicos

Grandes Almacenes de Materiales de Construcción.-Maderas de todas clases.-Abonos químicos.  
Tejidos.-Muebles.-Hierros.-Agentes de la Vacuum Oil Company.

Sucursal en el  
Puerto de la Cruz

Almacenes:

Porlier, 18.  
Imeldo Seris, 73.

Cemento DROMEDARIO

Cemento UNION



## CUESTA POCO CONSERVAR LA SALUD.

Es muy sencillo gozar de salud si uno sabe cuidarse. Las enfermedades se apoderan en general de la gente, por no acudir a tiempo con el tratamiento más indicado. Es fácil evitar muchos sufrimientos y gastos en la curación si al sentirse mal se emplean con presteza los medios para curarse. Por ejemplo la

### Bronquitis

cuidándola debidamente desde un principio se puede atajar y curarla, pero si el tratamiento es inadecuado ha de empeorar. He aquí una narración que demuestra el hecho: "Mi hijo José de 6 años de edad ha curado con el uso de la

## Emulsión Scott

Hacia 3 años que venía sufriendo de bronquitis y como es natural le afectaba su salud en general, estando el niño siempre muy delicado. He conseguido corregir en él esa predisposición a la bronquitis, ahora es incansable corre y salta y va al colegio sin temor a los resfriados que siempre le amenazaban. En la convalecencia de una meningitis, también ha tomado la Emulsión Scott, con buenos resultados." José Amat (calle Escudillers No. 16-30) Barcelona 23 Enero 1911. El remedio por excelencia y el más rápido en todos los casos de bronquitis, es la Emulsión Scott. Si en vuestra familia sufre alguien de bronquitis, procurad la Emulsión Scott, pues igual os aconsejaría el médico al ser consultado. La Emulsión Scott, es el remedio seguro para curar la bronquitis, pero tiene que ser la de Scott. Ninguna otra Emulsión tiene una lista tan larga y sorprendente de curaciones en todos los países civilizados. Teneis bronquitis? pues comprad la Emulsión de Scott hoy mismo. La de Scott tomada a tiempo cura la bronquitis en cualquier época de la vida, ya se trate de niños, adultos ó ancianos.

Una muestra gratis le será enviada, por D. Carlos Marés, Calle de Valencia 333, Barcelona a cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.



De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías del Mundo.

Por una caja con 12 frascos grandes Ptas. 45.50  
Idem id. con 24 frascos pequeños 47.25

Representante: Juan E. Cermeño.—Santa Cruz de Tenerife.

En San Francisco

## La conferencia del sábado

Como en las noches anteriores, acude a oír la palabra elocuente del Reverendo P. Martel, un público numeroso, compuesto de personas pertenecientes a todas las clases sociales.

Establecida en la conferencia de la noche anterior la necesidad de la Religión, dice el orador que en las diferentes religiones solo es común la creencia de otra vida después de la presente, existiendo entre todas ellas contradicciones evidentes en cuanto a los demás principios que cada una sustenta.

Si Dios no hubiese manifestado con arreglo a que Religión había de tributarse el culto debido, la verdadera sería la natural, es decir, aquel reconocimiento íntimo del corazón de cada individuo hacia el Ser Supremo; pero si El nos la ha indicado por medio de la Revelación, esta Religión revelada será la divina, será la verdadera.

Ahora bien: ¿cuál de las religiones existentes es la que tiene esta cualidad?

El culto misionero desarrolla este

asunto con competencia indiscutible, aduciendo que la mayor antigüedad será un argumento favorable a la verdad que demuestra.

Los historiadores afirman que entre las religiones más antiguas figuran las orientales, el Brahmanismo y el Budhismo, cuya existencia hacen ascender a 2.000 años.

La religión de Mahoma fué fundada posteriormente a la Era Cristiana, y el Protestantismo, secta del Cristianismo, es relativamente reciente.

La Religión Cristiana no empieza con la predicación de Jesucristo, no, se remonta al principio del linaje humano, es tan antigua como el hombre. Fué instituida por Dios mismo cuando le dice a la primera criatura los deberes que tiene que cumplir.

Ese gran libro llamado «La Biblia», contiene la historia de los deberes, y nos enseña como se mantienen en el pueblo hebreo.

La predicación de Jesucristo inicia la continuación de esta Religión primitiva, cuya doctrina se extiende por todo el orbe.

Probada la mayor antigüedad del Cristianismo, dice el ilustre conferenciante, que otra de las condiciones de la Religión verdadera, es la universalidad.

Se extiende en atinadas consideraciones sobre este particular, comparando la difusión alcanzada por el Cristianismo y las demás religiones.

El Brahmanismo y el Budhismo han permanecido en aislamiento perpetuo lo mismo que los pueblos que las profesan.

El Mahometismo, hoy en plena decadencia, intentó avasallar la Europa y fué entonces cuando se organizó contra la Media Luna aquella cruzada gloriosa, en cuya vanguardia figura nuestra Patria y que termina con el triunfo definitivo de la Cruz.

En cambio, fijándonos en la realidad de los hechos, vemos que el Símbolo del Cristianismo, la Santa Cruz, es venerado en todas las naciones del Globo, lo mismo en las populosas ciudades, que en las humildes aldeas, y que allí a donde no ha llegado la antorcha de la civilización, está también el misionero católico predicando el Evangelio.

Otro de los caracteres de la Religión verdadera, es que no se oponga a la civilización de los pueblos que la profesan.

La Historia, maestra de la Vida, demuestra que la grandeza de los pueblos cristianos coincide con la mayor preponderancia religiosa.

El adelanto que alcanzaron el Imperio de los francos y la nación española, es una prueba de esta verdad.

Fijándose en lo que pasa a la hora presente en el mundo civilizado, se observa, que en Alemania protestante que marcha a la cabeza de la civilización, existe ese núcleo llamado Centro alemán, que ejerce una acción decisiva en la política de aquel Imperio.

En Inglaterra el movimiento de adhesión hacia el Catolicismo es sorprendente, y en la gran República Norte-Americana, asciende a millones el número de los católicos que hasta hace poco se contaban por miles, bastando para demostrar los progresos de la Fé en esta Nación, el hecho de haber impuesto recientemente S. S. el Papa Pío X el capelo cardenalicio a dos prelados norte-americanos.

Hechando una ojeada hacia el Oriente se ve que los pueblos brahmanistas y budistas han permanecido en un estado de verdadero atraso.

Es una excepción el Japon donde el gran adelanto que allí se ha experimentado coincide con los numerosos procellos que el Cristianismo ha alcanzado en aquel archipiélago.

Terminó el Rvdo. P. Martel anunciando el tema de la conferencia de anoche: las profesías prueban también que la Religión verdadera es la Cristiana.

### La conferencia de anoche

El verbo persuasivo y convincente del Padre Martel, unido a la sólida

argumentación que emplea en sus discursos lleva al ánimo de los oyentes el convencimiento y la evidencia de las verdades que demuestra.

Por esto hay un orden riguroso y una profunda atención en la numerosa concurrencia que asiste a San Francisco a estar pendiente durante los breves momentos que duran las conferencias, de la palabra del ilustrado misionero.

Anoche disertó sobre las profesías en el Cristianismo, que por ser la única Religión que las tiene, es la verdadera. En efecto, denota intervención divina el vaticinar lo futuro, y en las Sagradas Escrituras véase que a medida que los tiempos transcurren van surgiendo aquellos Profetas de Israel que anuncian hechos que siglos después han de verificarse, cuando venga el Mesías prometido, llegando algunos a predecir detalles y actos de la vida del Salvador.

En párrafos brillantes hace mención de los Profetas más notables y dice que negar las profesías es negar la Historia, é indica un excepcionismo absurdo en quién tal haga.

Otro punto que trató anoche fueron los milagros del Cristianismo, que son las obras que más prueban la divinidad de Jesucristo, y por tanto de la Religión Cristiana. A través de veinte siglos, esos hechos sobrenaturales han ido repitiéndose constantemente.

También es nuestra Religión la verdadera por el sinnúmero de mártires que han derramado gloriosamente su sangre por sostener la Fé de Cristo, mártires que ha habido en todos los tiempos, pues hasta en la época actual han sido muchos los misioneros que han crecido con la cruz en la mano defendiendo las doctrinas del Crucificado.

Termina diciendo en periodos elocuentísimos que ninguna objeción puede subsistir en contra de la Fé Católica, porque así como el viento deshace montañas de arena, la fuerza del raciocinio pulverizará los sofismas y verdades aparentes que se opongan a la Doctrina Cristiana.

## Reunión magna

Mañana, a las dos de la tarde, y en el despacho del Sr. D. Anselmo de Miranda, se celebrará una magna reunión de todas las fuerzas vivas del país, con objeto de discutir el dictamen dado por la ponencia que se nombró al efecto.

Al acto asistirán los Alcaldes de los pueblos más importantes de la isla, y numerosos representantes de la Gomera, Hierro, Lanzarote y Fuerteventura.

Para asistir a esta Asamblea hemos sido invitados.

## LA MENDICIDAD

La Junta de protección a la infancia y mendicidad ha practicado gestiones y facilitado recursos a la pobre Sol Luna Ramos, para trasladarse a Sevilla, su país natal.

## Huelga grave

Se nos asegura que los carniceros de esta capital se han declarado en huelga por negarse al pago de un exorbitante arbitrio del Ayuntamiento.

Como este asunto es tan grave, prometemos enterarnos bien de él, para informar fielmente al lector sobre este particular.

### Se vende

muy barato, coche americano de cuatro ruedas, vuelta entera, arneses casi nuevos y un caballo de seis años para silla y tiro. Todo junto. Darán razón, Pilar 66.

## NUESTRA INFORMACIÓN

De la Agencia "PRENSA ASOCIADA"

### POR RADIO De Madrid

Consejo

Madrid 23. Anoche celebrábase Consejo de Ministros. En él adoptáronse importantes acuerdos.

Sobre estos acuerdos se guarda una reserva rigurosísima. Los periodistas, apesar de haber preguntado insistentemente, no sacaron nada en claro.

Los ministros mostráronse reservadosísimos. Extraña tal actitud.

Jura de banderas

Madrid 24. Hoy se ha celebrado el imponente acto de la jura de la bandera. El día se ha presentado espléndido, contribuyendo a la mayor solemnidad.

Asistió al acto S. M. el Rey. Un gentío inmenso presenció el Santo Sacrificio de la Misa con recogimiento y devoción.

El Ilmo. Sr. Obispo de Sión tomó juramento a los reclutas.

La jura en provincias

Se reciben despachos de varias provincias dando cuenta de la jura de la bandera, que ha revestido extraordinaria brillantez en todas partes.

Insolaciones

De Granada, al dar cuenta de dicho acto, añaden, que a consecuencia del sofocante calor sufrido hoy en el momento de la jura, fueron víctimas de ataques y fatigas numerosos reclutas.

Estos fueron asistidos inmediatamente.

## De Melilla

Telegrama oficial

Madrid 23.

El telegrama oficial que enviado desde esta Plaza se ha recibido en la Corte, detalla el número de bajas de nuestras tropas tenidas en el último combate con la jarka.

Según dicho despacho, las bajas tenidas en la columna del General Navarro, son las siguientes: un Jefe, tres Oficiales y un individuo de tropas muertas.

Los heridos

El número de estos es considerable.

## Noticias

El sábado regresó de su viaje a las islas, el digno Gobernador civil General Eulate, acompañado de su Secretario particular D. Justo Reyes.

El Sr. Gobernador hace grandes elogios del vapor y de sus excelentes condiciones, no solo para el mar, sino para el pasaje.

Por un error involuntario hemos dejado de decir en la sección de cultos que en la capilla del Asilo de mendigos se celebra diariamente el Santo Sacrificio de la Misa a las 6 y media de la mañana, siendo público este piadoso acto.

Según comunican de Lisboa, es enorme el número de fiebre tifoidea que hay en aquella capital.

El telegrama dice que resultó herido un jefe y además tres oficiales y 47 individuos de tropa. Los contusos son un jefe y un oficial.

Ansiedad

Hay ansiedad por conocer las noticias de este último combate que ha producido impresión y disgusto.

## De Bilbao

Madrid 24.

Comunican de Bilbao que ha revestido gran solemnidad la asamblea de colonias regionales celebrada hoy en dicha población.

En el mencionado acto se redactó un proyecto de presupuestos que se presentará al Gobierno.

El objeto de tal asamblea, por lo que nos telegrafían, es preparar la celebración del centenario de ciertos hechos gloriosos de aquella región.

Reina gran entusiasmo.

Comisión

Se designó una comisión que vaya a Madrid a gestionar la concesión de un crédito con arreglo al proyecto de presupuestos presentado.

## De Valencia

Timo

Madrid 24.

Comunican de Valencia que en dicha población ha tenido lugar un importante timo, que ha llamado poderosamente la atención, por estar complicados en el delito algunos policías.

Más detalles

Siguen recibiendo despachos de Valencia dando detalles del timo verificado en una casa de banca de Valencia.

Añaden los telegramas recibidos que el Inspector de policía Luis Sixto, en unión de cuatro sujetos, realizaron el timo que ha resultado ser de 3.000 pesetas.

Detenidos

Los autores de este timo que telegrafiamos, han sido detenidos y entregados al Juzgado de Instrucción.

Impresión

En toda la población ha producido general impresión este timo, que está siendo comentadísimo.

Según los últimos datos, en los hospitales existen 640 tíficos, que sumados a los que son asistidos en sus casas, hacen un total de cerca de 1000 atacados de la enfermedad reinante.

Ha manifestado el obispo de Jaca a un redactor del «Heraldo» que tiene dos obras en preparación: «Los malhechores del perro chico contra la mala prensa» y «El periodista católico, fugitivo a los periodistas de este nombre».

El Sr. Taft, Presidente de la República de los Estados Unidos, parece ser que, hablando con los miembros de la Comisión de las relaciones exteriores del Senado, manifestó que sería difícil mantener la paz entre Méjico y los Estados Unidos si las leyes relativas a la neutralidad no se hacen más precisas.

# CASA DE COMIDAS

Calle de Consolación núm. 5.

Visita esta casa de comidas recientemente instalada, donde se os servirá por módico precio, succulentas y abundantes comidas, y os convenceréis de que no hay ninguna otra que compita en baratura y bondad.

Antes que visitéis ninguna otra casa, id á la de la

Calle de Consolación número 5, que no os pesará.

## Modas y Confections

MADAME BOIGEOL

SUCURSAL DE PARIS

ÚNICA CASA de importación directa.

San Francisco, 24

**MUEBLES.** Por tener que ausentarse su dueño se venden varios muebles de caoba, nuevos y en buen estado, por la mitad de su valor.

Darán razón en la imprenta de este periódico.

Se venden periódicos inútiles. En esta imprenta darán razón.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad

DE Santa Cruz de Tenerife

SUBASTA

El día 31 de Marzo, de 9 á 10 de la mañana, en las oficinas de esta Sociedad, calle Juan Padrón núm. 11, tendrá lugar la de los objetos empeñados cuyos plazos han vencido, sin que sus dueños hayan hecho las renovaciones que marca el Reglamento.

Dichos objetos se hallan expuestos al público hasta el día de la subasta en estas oficinas, de 10 á 12 de la mañana.

Santa Cruz de Tenerife 15 de Marzo de 1912.—El Director Gerente, Nicolás Díaz.

Se alquila el piso principal de la magnífica casa, calle de Alfonso XIII 76 y 78 esquina á San Roque.

También se alquila el almacén y escritorio de la misma casa. Para informes y condiciones José Torres Herrera, Imeldo Seris 97.

**Miller Wolfson & Co.**  
**BANQUEROS**  
**Eduardo Cobián, 3**  
**Santa Cruz de Tenerife.**

**Compañía Trasatlántica DE BARCELONA**  
(Antes A. López y Cia)

Para la **HABANA**

saldrá de este puerto, el día 18 de Abril el magnífico y rápido vapor

**MANUEL CALVO**

Precio en tercera clase 125 pesetas. Para informes: sus consignatarios,

Viuda é hijos de Juan La-Roche. Alfonso XIII, núm. 35.

NOVEDAD INGLESA

## LA ZURCIDORA MECÁNICA

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección

ZURCIR Y REMENDAR

medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y sorprendente. Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS en libranza de Giro Mutuo ó por Giro postal.

Cada ZURCIDORA MECÁNICA va acompañada de las instrucciones precisas para su manejo. No hay catálogos.

Unico depositario: **Máximo Schneider.**  
PASEO DE GRACIA, 97.—BARCELONA



	PAQUETES DE PASTILLAS	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa	400 gramos 14, 16 y 17	1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de familia...	460 " 14 y 16	1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.ª marca: Chocolate económico...	350 " 16	1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 14 raciones. Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.



**TOMAD SIEMPRE HISTOGENO LLOPIS**  
PARA CURAR LA TUBERCULOSIS, ANEMIA, DIABETES y enfermedades consuntivas en general.  
VENTA: En todas las farmacias de España, Portugal y América.  
RECOMENDADO POR TODOS LOS MEDICOS

Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la venta de estas especialidades. Droguería de D. Gaspar Menéndez, Farmacia, 53 Triana 53.—LAS PALMAS.

**PAPEL FERROPRUSIATO**

Clases superiores y precios más económicos que en ningún otro establecimiento  
 Librería y Tipografía Católica, San Francisco 7.

# JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	DESTINO
20 Marzo	Cap Blanco 8000	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
20 "	Gertrud Woermann 7600	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cap Town y Costa Oriental de Africa.
23 "	Lucie Woerman 6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
25 "	Rhenania 7000	Southampton, Amberes, Hamburgo.
2 Abril	Irma-Woermann 3500	Las Palmas y Costa de Africa.
5 "	Prinzregent 6500	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cap Town y Costa Oriental de Africa.
7 "	Alexandra Woermann 6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
7 "	Cap Vilano 10.000	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
8 "	Bürgermeister 6300	Southampton, Amberes, Hamburgo.
18 "	Lili Woermann 3500	Las Palmas, y Costa de Africa.
20 "	Erna Woerman 8000	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cap Town y Costa Oriental de Africa.
23 "	Henny Woermann 6500	Madera, Southampton y Boulogne y Hamburgo.
25 "	Feldmarschall 7000	Southampton, Amberes, Hamburgo.

## Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio semanal de vapores fruteros.

	Salidas de Pto. Cruz.	Salidas de Santa Cruz.
SAFFI	20/21 de Marzo	22 de Marzo
PORTO	3/4 de Abril	5 de Abril



## LA FUENTE DE LA SALUD

LA ASIMILACION DEL HIERRO en combinación con el MANGANESO.—Pídanlo los anémicos, los débiles, los convalecientes, los que por cualquier causa hayan tenido grandes pérdidas de sangre.

Tómenlo los nerviosos, los neurasténicos. Evita y hasta cura la tuberculosis.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias. Depósito exclusivo para las islas Canarias.—GASPAR MELÉNDEZ. Droguería 53, Triana 53, Las Palmas.



## Hamburg America Linie (Compañía Hamburguesa Americana)

El rápido y cómodo vapor alemán

### ANTONINA

llegará á Santa Cruz de Tenerife procedente de la Habana el día 29 de Marzo con destino á

Las Palmas Amberes y Hamburgo

Admitiendo pasajeros de 1.ª 3.ª clase y carga.

Para informes: **HAMILTON Y C.º** Marina 15.

midable, pronto á atacarlos. La descripción de uno por mil, pero su valor se centuplicaba no solo por la certidumbre de una muerte cierta, sieran vencidos, sino por la presencia de cortés, que conforme su costumbre, les dirigió antes de entrar en combate una brevísima arenga, en la que los nombres de Dios y la lejana patria, resonaron con bélicas elocuencias. En los momentos del mayor peligro, Cortés descubre al jefe principal azteca, á quien sus brillantísimos arreos señalaban, y se precipita, seguido de un puñado de héroes, hasta alcanzarle y darle muerte personal con su lanza. El gineté que acompañaba á Cortés, Juan de Salamanca, desmonta rápidamente arranca la bandera al jefe indio, la entrega al Conquistador, y la guardia azteca, estupefacta, se dispersa. Fué todo cuestión de un momento; los españoles redoblan su furia al ver á Cortés en medio de los enemigos; los indios se desbandan; hay de ellos más de veinte mil muertos. William Prescott hace ascender el número de sus tropas á más de mil hombres, y la batalla de Otumba (1520) es una de las páginas más gloriosas de la historia militar de España.

Habéis visto, por esta brevísima descripción, que no fué una metáfora exagerada el recordar á Homero hablando de este día. En el efecto, nos preguntamos asombrados ¿Hemos leído una página histórica, ó escuchado una leyenda?... ¡Un Imperio inmenso conquistado por un puñado de hombres!

ría relatar, toda la conquista de Méjico. William Prescott, en su brillantísimo resumen, dice, justamente, que sería imposible suponer que el puñado de españoles triunfó solo de ejércitos, que á veces hacen subil los historiadores á multitudes de cien mil hombres!... Los mismos indios coadyuvaron á la empresa aliándose con Cortés, y combatiendo á su lado contra las tropas de Moctezuma y Guatimoczin. La diplomacia fué tan poderosa como la espada, y Cortés nos aparece tan grande desenvainando la espada, como dirigiendo sus mensajes á los jefes indios, y atrayéndoles á su plan de dominación.

Utilizaba también el elemento de «lo fabuloso», aquella tradición popular que oyó de los labios de doña Marina, y que anunciaba para época que ya les parecía cercana, la venida de los hombres blancos, «Los hijos del Sol», que debían adueñarse de todo el territorio mejicano. Cortés, hermoso, uerte, vigoroso, invulnerable en los combates, parecía bien el jefe de una legión de guerreros sobrenaturales.

Doña Marina tuvo una influencia muy beneficiosa sobre Hernán Cortés. Su mano, pequeña y suave, templaba la severidad del caudillo en el castigo, haciéndole de cada vencido un aliado; su voz armoniosa, indicaba el itinerario en las marchas, y su instinto de diplomática, obtuvo para Cortés el apoyo de los poderosos indios de Tlascalala (con los que primero combatió el con-

**HAMILTON & Co.**

LISTA DE LOS VAPORES

que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan:

DESTINOS	VAPORES	Mes y día
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa Bay, Ascensión y Santa Elena	Braemar Castle Dunluce Castle Guildford Castle Dover Castle	14 Marzo 28 " 11 Abril 25 "
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Corinthic Orari Pakeha Ruahine Arawa Ruapehu	7 Marzo 12 " 13 " 21 " 4 Abril 18 "
Cape Town y puertos de Australia	Moravian	25 Marzo
LONDRES	Insizwa	10 Marzo
	Galway Castle	13 "
	Tokomaru	13 "
	Delphic	14 "
	Themistocles	15 "
	Ruapeu	20 "
	Dover Castle (*)	22 "
	Cluny Castle (*)	28 "
	Anglo Saxon	30 "
	Garth Castle	27 "
	Tongariro	30 "
	Tainui	1 Abril
	Burgundy	3 "
	Gloucester Castle (*)	5 "
Inyati	9 "	
Mitlades	10 "	
Grantully Castle	12 "	
Rotorua	17 "	
Durham Castle (*)	24 "	
Galeka	27 "	
Ionic	27 "	
HAMBURGO	Granada (directo)	12 Marzo
	Antonina	25 "
	Karthago, via Dunkirk	29 "
	Koenig Friedrich August via Lisboa, Vigo, Southampton, Bologne	7 Abril
Frankenwald via Las Palmas & Antwerp	27 "	
Puertos del Brasil, Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco	Ilydia Negada	24 Marzo
VARIOS	Koenig Wilhelm II para Buenos Aires Meteor, para Funchal, Lisbon, Southampton y Hamburgo	27 Mayo
HABANA	Bavaria	3 Abril

(\*) Estos vapores harán escala en Santa Cruz de Tenerife, siempre que haya carga ó pasaje suficiente.



Compañía de vapores correos de Africa

El magnífico vapor

**Luis Vives**

Saldrá el día 4 de Abril para Las Palmas, Puerto Cabras, Arrecife, Mogador, Saffi, Mazagan, Casablanca, Rabat, Larache, Tánger, Ceuta, Río Martín, Peñon Velez, Alhucemas, Melilla, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Admite carga y pasajeros.

Para informes, **J. A. Brage**  
Cruz Verde número. 24

**Cie. Generale Transatlantique**

VAPORES CORREOS FRANCESES

El moderno vapor francés



**Californie**

llegará el 8 de Abril y saldrá el mismo día directamente para la

**HABANA**

Admite pasajeros y carga.—El precio en tercera 110 ptas.  
Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos.

AGENTES,  
R. GARCÍA.—CASA  
**Hardisson Hermanos**  
Villalba Hervás 3, (antes Tigre)

**La Popular Tinerfeña**

Doctor Comenge, San Francisco Javier y San Juan Bautista

**LA HIGIÉNICA**  
SAN JOSÉ 31

Grandes fábricas de pan, pastas para sopas y molinos harineros.

**JUAN DE VERA Y TRUJILLO**  
TELÉFONO 406

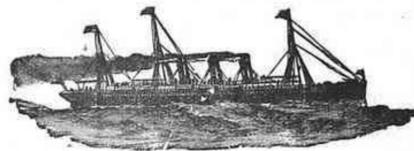
Pán de todas clases, especialidad en Parisián y Madrileño. Pastas para sopa, elaboradas con la maquinaria más moderna y perfecta que se conoce, empleando materias de primera calidad.

Prontitud y esmero en la molienda de granos para gofio y harinas.

Se vende gofio y carbón de COK. Servicio á domicilio. Despacho á todas horas de día y noche, en ambas fábricas

**Compañía Trasatlántica**

(Antes de A. López y Cia.)



Servicio del mes de Abril de 1912

Línea de Buenos Aires

El día 9 saldrá de este puerto, directo para Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor **P. DE SATRÚSTEGUI** admitiendo carga y pasajeros.

El día 15 saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona, el magnífico vapor

**LEÓN XIII**

admitiendo carga y pasajeros.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 18 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curaçao y La Guaira, con trasbordo en la Habana, Progreso y Veracruz, el magnífico vapor

**MANUEL CALVO**

admitiendo carga y pasajeros.

El día 31 de Abril saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona el magnífico vapor

**BUENOS AIRES**

admitiendo carga y pasajeros.

Línea de Fernando Póo

El día 11 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo, el magnífico vapor

**SAN FRANCISCO**

admitiendo carga y pasajeros.

El día 14 saldrá de este puerto, directo para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona, el magnífico vapor

**M. L. VILLAVERDE**

admitiendo carga y pasajeros.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes,

Viuda é hijos de Juan La-Roche.

**ALFONSO XIII, 35.**

**Américo L. Méndez.**  
Agente de Aduanas  
Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

Use Vd. tintas **GIMBORN.**  
De venta en la Librería é Imprenta Católica.

SASTRERÍA DE **JOAQUIN BANCHS**  
ALFONSO XIII 80 (frente al Banco de España)

En esta casa se confeccionan to la clase de prendas para caballeros, con prontitud y elegancia.

Se garantiza la fecha de entrega

**Madame Boigeol**

San Francisco, 24

Ha recibido de la casa de París, las últimas novedades de verano.

**YEOWARD BROTHERS**

Línea de vapores fruteros entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Marzo:

Día	Vapor
30	Avocet

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, y siempre que haya carga suficiente.

Atracando en el Dique NORTH COBURG, el mas cómodo para efectuar la descarga, con sus almacenes especialmente acomodados para recibir frutos durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:

Por los vapores ANDORINHA, AGUILA y ARDEOLA, billete sencillo £. 8: 8:0, idem de ida y vuelta £. 12: 12: 0.

Por los vapores AVOCET y AVETORO, billete sencillo £. 6: 6:0; idem de ida y vuelta £. 10: 10: 0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Servicio mensual entre las Islas Canarias y **GLASGOW.**

Salidas del Mes de Marzo

Día 12 Vapor **Avetoro.**

Servicio interinsular.

Vapor **Alca.**

Salidas de Sta. Cruz de Tenerife.

Los Martes por la tarde directo á Puerto Cruz y Garachico, para regresar á Santa Cruz los Domingos temprano.

Para más informes, dirigirse á los señores

**YEOWARD BROTHERS**  
Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

Librería y Tipografía Católica,  
San Francisco, 7.

quistador, midiendo sus armas, casi al desembarcar.) Doña Marina conocía el odio de estos indios contra Moctezuma, hablaba su lengua, y les transmitió, reforzándolos, todos los argumentos de Cortés, para decidirlos á aliarse con él. Ellos fueron, por su número y su lealtad, los principales instrumentos de la conquista. Mas adelante, cuando acampados tranquilamente en Cempoalla, forman los indigenas el plan de asesinar á Cortés y sus compañeros, ella lo descubre por el conocimiento que tenía de su idioma, y no vacila en advertir á Cortés, sabiendo que, al salvarle, pierde á sus compatriotas, y que el héroe tomaría una venganza sangrienta de aquella traición.

Después de brillantísimas victorias, después de haberse apoderado de la capital, preséntanse nuevos y formidables peligros. Los Aztecas, no se sometían á la dominación española. Los signos de rebelión en aquel pueblo populoso, obligaron á Cortés, que era temerario en sus empresas, pero que como un verdadero general, cuidaba mucho de la vida de sus soldados para arriesgarla locamente, á evacuar á Méjico. Sin embargo, por empeño de los españoles de llevarse el tesoro, ó por los espías mejicanos que los descubrieron haciendo preparativos de marcha, la retirada se convirtió en una espantosa matanza, pues miles de hombres, exasperados, lanzábanse blandiendo toda clase de armas, sobre los conquistadores. Todo los medios de retira-

da estaban cortados, y cada uno de los españoles quiso vender cara su vida.

Es «la noche triste.» Muchos de sus mejores amigos habían caído en el campo, y solo el arrojo imponderable de Cortés y su serenidad, les salvaron de una destrucción completa. Cortés, apoyado contra un árbol (que aun se muestra al viajero) derramó allí amargas lágrimas, y de improviso, entre los españoles escapados á la matanza, sus buenos amigos Alvarado, Sandoval, Ordaz y otros, aparece un rostro querido y familiar: «Malinche,» que los indios de Tlascala habían salvado, y que se arrojó delirante en los brazos de Cortés. ¡Qué momento aquél!... Los besos de la doncella, secaron las mejillas del héroe; y éste, reanimado, reorganizó los restos de sus tropas, y se alejó de la capital sublevada, pero llevando en su cerebro el plan de reconquistarla, y en su voluntad de hierro de español, los medios de hacerlo.

Juan de Avila, el otro intérprete, y doña Marina, continuaron su obra de atraerse los indios con promesas y amenazas de próximos desembarcos (imaginarios) de tropas españolas, que vendrían desde la Fernandina, para reforzar á los españoles. A los horrores de la «noche triste» vá á suceder un espléndido día. Los conquistadores se encuentran ante las monumentales pirámides de Teotihuacan, que como las egipcias, se remontan á una antigüedad prehistórica, cuando aparece un cuerpo de ejército for-